

広報

# つばめ



10/01

平成26年10月1日号  
2014.OCT No.203

## CONTENTS

- 02 tupera tupera 絵本原画展
- 03 特定健診追加実施
- 04 東京ヤクルトスワローズカップ  
少年野球大会
- 06 燕市議会議員一般選挙



カメラびゅう拡大版 No.19

## ファミリー・サポート・センター研修会

● 9月4日 防災センター

平成26年度のファミリー・サポート・センター研修会が、今年も9回シリーズでスタートしました。第1回は、燕・弥彦総合事務組合の中にある防災センターで普通救命講習が開催され、約20人の市民の皆さんが参加されました。

今ではさまざまな場所に設置されているAEDですが、心停止した人に対して一般の人が使用したのは3.7%※にとどまります。AEDの使い方を知ること、あなたも人の命を助けることができるかもしれません。知識を身につけて、助かる命を救いましょう。

(※)「救急・救助の現況」(平成25年総務省)より



**集団検診未受診の人を対象に特定健診を再度実施します。**

慢性腎臓病（CKD）をはじめとする生活習慣病を早期に発見し、重症化を予防するには、まず、健診の結果が必要です！

そのため、燕市国保では1人でも多くの人から特定健診を受診していただくために、集団検診を受けることができなかった「40歳以上の燕市国保加入者」を対象として、昨年度に引き続き下記のとおり特定健診を再度実施することになりました。

燕市国民健康保険にご加入の皆さんへ

**今年度も特定健診を追加で実施することになりました！**

●問い合わせ  
保険年金課国保係 ☎0256・77・8132(直通)

●対象者 40歳以上の燕市国保加入者で、集団検診を受診されなかった人(人間ドック申込者除く)

◆実施場所  
新潟県労働衛生医学協会燕検診センター

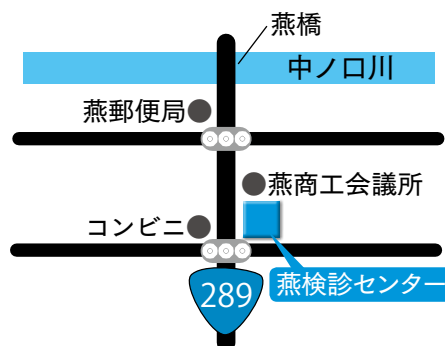
実施日・受付時間

- ① 10月25日(土) 午前9時～10時30分
- ② 11月4日(火) 午後1時～2時30分
- ③ 11月5日(水) 午後1時～2時30分

所在地

東太田 6857 番地 産業安全衛生会館内

※燕検診センターにはエレベーターがありません。



◆実施場所  
新潟県労働衛生医学協会吉田検診センター

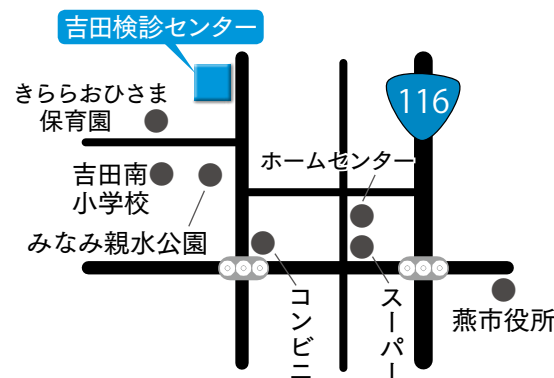
実施日・受付時間

- ① 11月6日(木) 午後1時～2時30分
- ② 11月7日(金) 午後1時～2時30分
- ③ 11月8日(土) 午前9時～10時30分

所在地

吉田東栄町 36 番 20 号

※昨年度から会場が変更になりました。



◆受診をするにあたっては、必ず事前の予約が必要です！

各会場 50 人程度が定員となりますので定員に達し次第、受付を締め切りますので、早目の予約をお願いします！

◆予約先電話番号 保険年金課国保係 ☎0256・77・8132(直通)

◆受付時間 午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日除く)

**今年度から、胃がんリスク検診も同時に受けることができるようになりました。**

燕市国保加入者で、平成26年度末(27年3月31日)時点で40・45・50・55・60・65歳の人は、1,000円のご負担で胃がんリスク検診を特定健診と同時に受けることができます。

胃がんリスク検査は特定健診で採血する血液で検査するため、特別な検査や時間はかかりません。

●現在、胃、十二指腸潰瘍などで治療中の人、胃酸分泌抑制薬、特にプロトンポンプ阻害薬を服薬中の人、過去にピロリ菌を除菌したことがある人などは「胃がんリスク検査」を受けることができませんのでご注意ください！  
※この検診は胃がんにかかるリスクを調べるためのもので、胃がんを発見するためのものではありません。

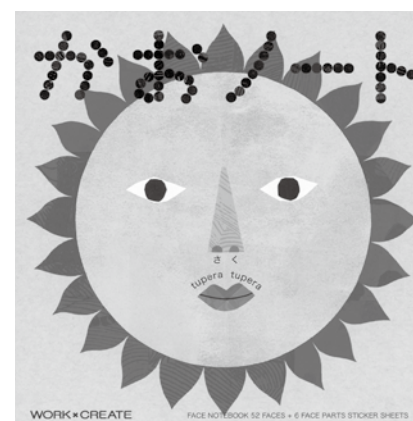
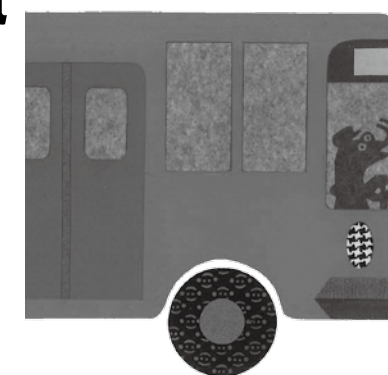


tupera tupera

絵本原画展

10月10日(金)

10月25日(土)



tupera tupera ツペラ ツペラ

亀山達矢と中川敦子によるユニット。2002年より活動を開始する。絵本やイラストレーションをはじめ、工作、ワークショップ、舞台美術、アニメーション、雑貨など、さまざまな分野で幅広く活動している。NHK教育テレビ(Eテレ)の工作番組「ノーゾーのひらめき工房」のアートディレクションも担当している。

●とき 10月10日(金)～25日(土) ※10月20日(月)は休館  
平日…午前10時～午後7時

土・日曜日、祝日…午前10時～午後4時

●ところ 燕市立図書館 2階 展示ホール(白山町1-2-10)

●主催・問い合わせ 燕市立図書館 ☎0256・62・2726

(写真の説明) 左上から『ぼうしとったら』学研、『うんこしりとり』白泉社、『しろくまのパンツ』ブロンズ新社、『どんなおと?』教育画劇、『いろいろバス』大日本図書、『パンダ銭湯』絵本館、『かおノート』コクヨ S&T

入場  
無料





●問い合わせ 大会に関すること…社会教育課スポーツ推進室 ☎ 0256・77・8368（直通）  
ヤクルトスワローズとの連携に関すること…企画財政課企画チーム ☎ 0256・77・8352（直通）



初回に燕市が1点先制、2回に西都市が1点を取り、追いつきます。4回裏、燕市が見事な集中打で2点を追加。そのまま逃げ切り、燕市が3-1で勝利しました。

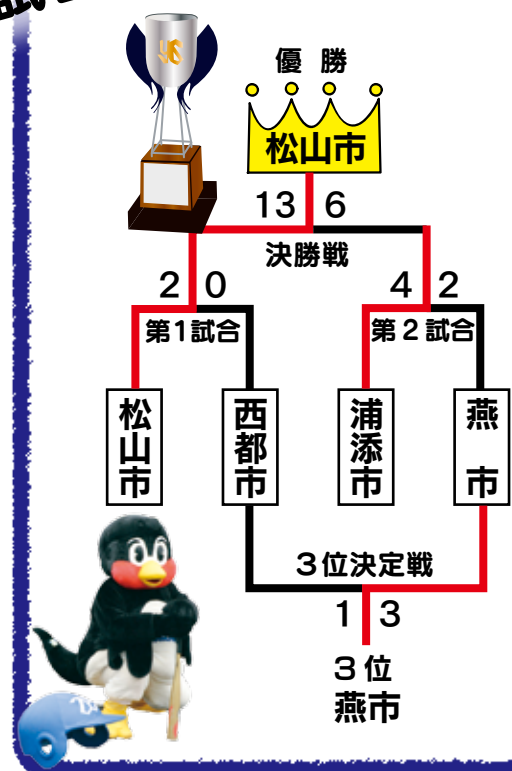


1回裏に7点を取った松山市を浦添市が小刻みに点数を重ねて追いかける展開。13-6で松山市が勝利。大会2連覇を果たしました。



2日目の午前中、館山投手、平井投手、度会元選手による夢のような野球教室と、4市対抗ストラックアウト選手権大会が行われました。

## 試合結果



野球のほかに、学校給食をアレンジした夕食会、プロ野球選手や子ども同士の交流が目的のレセプション、せっかく燕にきてもらったのですから、信濃川大河津資料館の見学や磨きの体験もしてもらいました。野球を通じて、4市の子どものたちの友情が生まれ、行政同士のつながりもさらに深まりました。来年は沖縄県浦添市で第3回大会が開催される予定です。



東京ヤクルトスワローズカップ

# 少年野球交流大会

球団のキャンプ地である愛媛県松山市、宮崎県西都市、沖縄県浦添市と、「つばめ」を縁として球団と関わりのある燕市の4市で昨年から開催している「東京ヤクルトスワローズカップ少年野球交流大会」。第2回目の今年は燕市を会場として8月16日・17日の2日間にわたり開催されました。

本選の出場権は、6月14日・15日に開催された予選大会で「燕南野球スポーツ少年団」が獲得。当日は燕市の代表として熱戦を繰り広げてくれましたので、ダイジェストをご覧ください。



第1試合  
松山市 VS 西都市

第1試合は、2回表に松山市が2点先取、そのまま逃げ切り、2-0で松山市が勝利しました。



燕市長による  
始球式

初日は大雨洪水注意報が発令される天気、2日も昼まで雨でしたが、懸命にグラウンド整備と審判・大会運営にご尽力いただいた燕市野球連盟をはじめとする関係者の皆さんのおかげで開催することができました。



第2試合  
燕市 VS 浦添市

第2試合は、逆転につぐ逆転という激闘の末、浦添市が4-2で勝利しました。



# 10月26日(日)

## 燕市議会議員一般選挙

10月26日(日)に燕市議会議員一般選挙が行われます。候補者の政見をよく聞き、棄権しないで投票しましょう。

※投票の有無については、告示日(10月19日(日))の午後5時過ぎに決定します。

### 投票できる人

平成6年10月27日以前に生まれた日本国民で、平成26年10月18日(土)現在で燕市の住民基本台帳に登録されてから3カ月以上経過した人(平成26年7月18日以前に住民票が作成された人)で、投票日当日も引き続き燕市に住所を有する人です。

また、これらの要件を満たしていても、法律の定めるところにより選挙権を停止されている人は投票できません。

### ■市内転居した人 平成26年10月7日(火)以後に市内で転居した人は、転居する前の住所で選挙人名簿に登録されています。そのため、前住所地の投票所で投票してください。

### 投票所入場券

投票時間は午前7時から午後8時までです。万一、入場券が届かなかったり、失くしてしまったりしても、選挙人名簿に登録されている人であれば投票することが出来ます。投票所の係員へ申し出れば、投票所に入場券が交付されます。

### 投票所では

投票時間は午前7時から午後8時までです。万一、入場券が届かなかったり、失くしてしまったりしても、選挙人名簿に登録されている人であれば投票することが出来ます。投票所の係員へ申し出れば、投票所に入場券が交付されます。

### 期日前投票

■期日前投票ができる人 10月26日(日)の投票日に、次のような事由で投票所へ行けない人は、期日前投票ができます。

①仕事や出張、用務(地域行

事の役員、本人や親族の冠婚葬祭など)のある人

②投票日の当日、用務や事故で市外に旅行または滞在する人

③病気や出産などで、投票日の当日、歩行が困難であると見込まれる人

■期日前投票のできる期間と場所

●期間 10月20日(月)～25日(土)

●時間 午前8時30分～午後8時

●場所 燕市役所 つばめホール

●持ってくるもの 投票所入場券(届いている場合はお持ちください)

●投票の方法 期日前投票宣誓書に必要事項を記入した後、投票用紙をお渡しします。

なお、同宣誓書は燕市のホームページからもダウンロード

ロードできますので、自宅などで記入したものを持参することが出来ます。

■期日前投票所までの無料シャトルバスを運行します

燕地区と分水地区にあった期日前投票所を市役所1カ所に統合したことに伴い、期日前投票所までの交通手段がない人を対象に、期間中、無料シャトルバスを運行しますのでご利用ください。

●乗車方法 乗車の際に次のものを乗務員へ提示してください。

・行き：投票所入場券

・帰り：乗車整理券(行きのバスに乗車の際に、帰りの乗車整理券をお渡しします。

期日前投票所の受付で帰りの乗車整理券に確認印を押してもらい、帰りのバスにご乗車ください)

### 運行ダイヤ

	行き	期日前投票時間	帰り
	旧燕庁舎発		燕市役所発
午前便	8:45	約40分	9:40
午後便	13:30	約40分	14:25

	行き	期日前投票時間	帰り
	分水公民館発		燕市役所発
午前便	10:35	約40分	11:35
午後便	15:20	約40分	16:20

※期日前投票を行わない人は乗車できません。

※運行経路途中での乗り降りはありません。

※シャトルバスの定員数(27人)を超えた場合は乗車できません。

### 不在者投票

■指定病院・老人ホームなどに、入院・入所している人

入院・入所している病院などが不在者投票指定施設の場合で、投票日当日に投票所へ行けない人は、その病院などで投票できます。ただし、この制度を利用する場合は、各種手続が必要となります。病

院などや燕市選挙管理委員会へ早めに問い合わせください。

■仕事や旅行などでほかの市町村に滞在している人 燕市外に滞在中の人は、滞在先の市区町村選挙管理委員会

で不在者投票を行うことができます。この制度を利用する場合は、事前に投票用紙などを文書で請求する必要があります。

燕市選挙管理委員会へ早めに問い合わせください。

なお、事前に投票用紙などを文書で請求する用紙(不在者投票請求書(兼宣誓書))は、燕市ホームページからダウンロードもできます。

■郵便等による不在者投票制度 身体に重度の障がいのある人は、自宅で投票する「郵便等による不在者投票制度」(下記の表1を参照)を利用

できます。また、一部の該当する人は、代理記載制度(下記の表2を参照)も利用することが出来ます。この制度で投票できるのは法律で決められた要件に該当し、「郵便等投票証明書」の交付を受けている人に限られます。証明書

表1 「郵便等による不在者投票制度」の対象者は、燕市の選挙人名簿に登録されている人で、障がいの程度が次のいずれかに該当する人(○印の該当者)です。

身体障害者手帳	障がいの程度	1級	2級	3級
身体障害者手帳	両下肢・体幹・移動機能の障がい	○	○	△
	心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障がい	○	○	○
	免疫・肝臓の障がい	○	○	○

戦傷病者手帳	障がいの程度	特別項症	第1項症	第2項症	第3項症
戦傷病者手帳	両下肢・体幹の障がい	○	○	○	△
	心臓・じん臓・呼吸器などの内臓機能障がい	○	○	○	○

表2 郵便等による不在者投票ができる選挙人のうち、自書で投票の記載をすることができない人で、下記の表のいずれかに該当する人(○印の該当者)は、代理記載制度を利用することができます。この制度で、投票しようとする人はあらかじめ、燕市選挙管理委員会に代理記載人(選挙権を有する者に限る)の届出が必要です。

身体障害者手帳	障がいの程度	1級
身体障害者手帳	上肢・視覚の障がい	○

戦傷病者手帳	障がいの程度	特別項症	第1項症	第2項症
戦傷病者手帳	上肢・視覚の障がい	○	○	○

■開票結果について 燕市ホームページで確定次第、開票状況を掲載します。開票作業が深夜までおよぶため、防災無線による開票速報は行いません。

### 投票所が変わります(吉田地区)

■吉田神明町、吉田中町、吉田浜首町、吉田弥生町の皆さんへ 保育園の統合に伴い、「吉田中央保育園」から「よしだ保育園」に変更になります。

■吉田西太田、吉田西太田三区の皆さんへ 「吉田西太田保育園」の改修工事に伴い、「西太田公会堂」に変更になります。





募集・試験



燕市職員を募集します

民間企業などの職務経験者を対象とした平成27年4月1日採用予定の燕市職員を募集します。

試験内容は、受付期間内に市のホームページからダウンロードできるほか、総務課人事係（市役所3階4番窓口）に用意してあります。

※大学卒業程度（一般行政、土木）、保健師、高校卒業程度（一般事務、土木）および保育士・幼

稚園教諭の受付期間は終了しました。

試験職種、採用予定人員および受験資格など

●区分 民間企業など職務経験者

●試験職種 福祉

●採用予定人員 1人程度※変更となる場合があります。

●受験資格 昭和55年4

月2日以降に生まれた人で、社会福祉士または精神保健福祉士の資格を有し、かつ民間企業などで

社会福祉士としての職務経験が申込時に3年以上の人

●主な業務内容 高齢者や障がい者などに関する相談業務など。

※民間企業などでの職務経験は、会社員、自営業

者、各種法人などの職員

として、週あたり30時間

以上勤務をしていた期間（1カ月未満は切り捨て）が該当し、複数の場

合は通算することができ

ます（正規、非正規などの雇用形態は問いません）。ただし、公務員としての職務経験は該当しません。

※年度間を通じて試験職種を重複して受験することはできません。

受付期間、第1次試験日

●受付期間 10月1日（水）31日（金）午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日除く）※郵

送は10月31日（金）必着

●第一次試験日 11月22日（土）

●問い合わせ 総務課人事係 ☎ 0256・77・8

318（直通）

燕三条地場産業振興センター

職員募集

燕三条地場産業振興センターでは、来年4月に採用する職員を募集します。

募集内容

●一般事務正職員 2人

／応募資格：短大卒業程度の学力を有し、昭和59年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人／第一次試験（筆記）

：10月26日（日）／第二次試験（面接）：11月16日（日）／第三次試験（面接）：11月30日（日）

●期限付任用職員（一般事務、3年間） 1人／

応募資格：短大卒業程度の学力を有し、昭和49年

4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人

／第一次試験（筆記）：10月26日（日）／第二次試験（面接）：11月16日（日）

●共通事項

●申込期限 10月10日（金）

●その他 詳細は燕三条地場産業振興センターWebサイト（<http://www.tsjha.or.jp>）をご覧ください。

●問い合わせ 燕三条地場産業振興センター総務課 ☎ 0256・32・2311

●公営住宅の入居者を募集します

申し込みが多数の場合は、選考もしくは抽選となります。

●募集住宅 ○市営桃山住宅：1戸／

6・6・4.5・DK／昭和53年建設／1万5200円／2万9900円／非水洗トイレ  
○市営粟生津住宅：1戸／6・6・4.5・DK／昭和55年建設／1万4000円／2万7500円／非水洗トイレ  
○市営吉田旭町住宅：1戸／6・6・4.5・DK／平成元年建設／2万500円／4万3000円／水洗トイレ  
○市営興野住宅：1戸／6・6・4.5・DK／昭和55年建設／1万5900円／3万12000円／非水洗トイレ  
○県営花園町住宅：1戸／6・3・DK／昭和48年建設／1万6000円／1万26000円／非水洗トイレ  
○県営南吉田住宅：1戸／6・6・4.5・LDK／昭和55年建設／1万5400円／3万4000円／水洗トイレ  
●入居資格 住宅に困窮している／同居親族がい

る／所得が月額15万8000円以下（高齢者世帯・障がい者世帯・小学校就学前の子ども同居世帯などの場合は21万4000円以下）  
※県営花園町住宅は単身入居も可能です。単身入居要件は、次のいずれかに該当する人です。  
60歳以上の人／身体障がい者1～4級、精神障がい者1～3級の人／療育手帳をお持ちの人／生活保護被保護者／配偶者などからの暴力被害者ほか  
※市営吉田旭町住宅、県営花園町住宅、県営南吉田住宅希望で駐車場（有料）を利用する人は、入居手続き時に申し込みが必要で

●申込期限 10月15日（水）  
●その他 中所得者向けの単身者用住宅（吉田水道町住宅）も随時募集しています。  
●申し込み・問い合わせ 営繕建築課公営住宅係 ☎ 0256・77・8287（直通）

指定管理者を募集します

市では、次のとおり公の施設の指定管理者を募集します。

①吉田産業会館

●指定期間 平成27年4月1日から平成32年3月31日まで

●所管課および連絡先 商工振興課商工振興係 ☎ 0256・77・8231（直通）

②吉田ふれあい広場

●指定期間 平成27年4月1日から平成32年3月31日まで

●所管課および連絡先 都市計画課公園緑地係 ☎ 0256・77・8262（直通）

③燕市交通公園

●指定期間 平成27年4月1日から平成31年3月31日まで

●所管課および連絡先 都市計画課公園緑地係 ☎ 0256・77・8262（直通）

●募集期限 10月24日（金）  
●その他 募集要項など詳しい情報は、市のホームページをご覧になるか、施設の所管課にお問い合わせください。  
フリーマーケット 秋のイベント「Bunsui. 軽トラ市」でフリーマーケットを出店してくれる皆さんを募集します。  
●とき 10月19日（日）午前10時～午後4時  
●ところ 分水総合体育館駐車場特設広場  
●参加費 1区画200円（募集区画 50区画）  
●申し込み・問い合わせ 分水商工会 ☎ 0256・97・2181

風の子くらぶ23 会員大募集

子どもたちが、異学校・異年齢で行う体験活動を通じて協調性や自立心を養うことを目的に開催します。

幼稚園・こども園・保育園の入園申し込みについて

平成27年4月からの入園申し込みを11月4日（火）から受け付けます。

●受付期間 11月4日（火）～13日（木）

※申し込みに必要な書類は、10月16日（木）以降に各幼稚園・こども園・保育園および子育て支援課に用意します。詳しい内容については「広報つばめ」10月15日号に掲載しますのでご覧ください。

●問い合わせ 子育て支援課子育て支援係 ☎ 0256・77・8222（直通）

●期間 10月～翌年3月  
●対象 市内の小学校3～6年生  
●定員 30人程度（先着順）  
●参加費 4000円（保険料含む）初回にお支払ください。  
●申込方法 10月6日（月）から電話でお申し込みください。

●活動内容（予定）

①開会式（10月）／②Xmasオーナメント作りとイルミネーション点灯

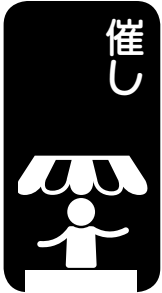
式（11月）／③KAZEツアー（12月）／④ワイルドクッキング（12月）／⑤キッズキッチン・プロ（1月）／⑥ウインタースポーツ（2月）／⑦またあおう会（3月）  
※活動は土曜日です。詳しい日程は参加者にお知らせします。  
●申し込み・問い合わせ 燕市子ども体験活動支援センター（総合文化センター内） ☎ 0256・63・7001





## ファミリー・サポーター・センター研修会

- 平成26年度の燕市ファミリー・サポーター・センター研修会を開催中です。
- ①第5回 子どもの発育と安全・事故
- 身の回りの危ない所の再発見！の時間です。
- とき 11月6日(木) 午前10時～正午
- ところ 勤労者総合福祉センター「あおぞら」
- 講師 坂井純子(保健師)
- 保育ルーム申込締切 10月30日(木)
- ②第6回 発達障がい の理解と対応「心のバリアフリーをめざして」
- とき 11月29日(土) 午後6時～8時
- ところ 市役所3階会議室301
- 講師 東條恵さん(はまぐみ小児療育センター)



## 分水良寛史料館 秋の特別展 「良寛と周辺の人々」展

- 恒例の秋の特別展です。薫り高い良寛の詩歌や書の世界に触れていた だき、併せて良寛を支え た人たちの資料を通して 当地方の文化風土の高さを再認識いただく企画です。関係者の皆さんのご支援で、国指定重要文化財、新潟県指定文化財、燕市指定文化財などを中心に多くの資料を展示します。
- とき 10月7日(火)～11月3日(祝) 午前9時～午後4時30分
- ※休館日は月曜日(祝日の場合は翌日休館)
- 入館料 大人300円 / 高校生・学生200円 / 小・中学生100円 (土・日曜日、祝日は、

所長)

## 新潟経営大学 一般聴講生募集

- 保育ルーム申込締切 11月21日(金)
- 申し込み・問い合わせ 燕市ファミリー・サポーター・センター(子育て支援課) ☎ 0256・77・8225 (直通) / ファクス0256・92・2119 / (よしだ子育て支援センター内) ☎ 0256・94・7701
- 「経営トップセミナー」では、毎回、有力企業のトップ人をお招きして、講演していただきます。学生たちと企業の最先端の内容に触れられる貴重な機会です。
- 講義日程 平成27年1月14日(水)までの毎週水曜日 午後1時～2時30分 ※講義スケジュールは大学ホームページに記載しています。
- ところ 新潟経営大学
- 申し込み・問い合わせ 新潟経営大学就職指導課

## 第9回 燕市美術展覧会 「作品解説会」

- 市内の小・中学生と保護者一人については、ミュージアムパスポート提示で入館無料)
- 問い合わせ 分水良寛史料館 ☎ 0256・97・2428
- 市展審査員による作品

Tsubame Industrial Materials Museum

燕市産業史料館 10月のイベント

●入館料 一般300円、小中学生100円 小学生未満 無料 ※土・日曜日、祝日は市内の小中学生および付添保護者1人 無料 (ミュージアムパスポートを提示してください)

●開館時間 午前9時～午後4時30分 ※入館は閉館の30分前まで

●休館日 月曜日(祝日は開館し翌日休館)、祝日の翌日

●問い合わせ 燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666

## 第40回燕手仕事展

伝統的な金属加工職人による技の祭典。鉋起銅器、彫金、キセルなどの新作および逸品が展示されます。



- とき 10月3日(金)～26日(日) ※期間中休館日 10月6日(月)、14日(火)、20日(月)
- 出展者 市内やその周辺地域で伝統的な金属工芸技術(鍛金、彫金、キセル、他)を持つ職人の皆さん。

### ■燕手仕事展作品解説会

- とき・解説 高橋 重弘…10月5日(日) / 玉川 達士…13日(祝) / 石高 靖男…19日(日) ※時間はいずれも午後2時～3時

### ■MINI講演会「職人の粋～キセルよもやま話～」

たばこのスペシャリストを迎え、キセルより始まる日本の喫煙文化の魅力を語り尽くします。

- とき 10月3日(金) 午後7時～8時30分
- 講師 松原幸三(日本たばこアイメックス株式会社 技術顧問) / 井坂恭子(日本たばこアイメックス株式会社 喫煙具プロジェクト担当)

### ■MINI講演会「木目金の魅力」

木目金技法の第一人者であり、重要無形文化財保持者(人間国宝)玉川宣夫さんをお招きして、木目金の持つ素材の魅力、歴史、技法などを語り尽くします。

- とき 10月26日(日) 午後2時～3時30分
- 講師 玉川宣夫(重要無形文化財保持者)

解説会を行います。展示されている作品を観ながらの解説となります。

- 市展会期 10月17日(金)～20日(月) 午前9時～午後5時まで(最終日は午後4時まで)
- ところ 吉田産業会館
- 作品解説会日程・審査員 ①工芸・彫刻：10月18日(土) 午後1時～山口納富子さん / ②書道：10月18日(土) 午後1時～山口納富子さん

- 10月18日(土) 午後2時～薄田逸齋さん / ③写真：10月19日(日) 午前10時～渡邊収一郎さん / ④洋画：10月19日(日) 午前11時～杉森企観明さん / ⑤日本画：10月19日(日) 午後2時～田中百合子さん
- 問い合わせ 社会教育課文化振興係(総合文化センター内) ☎ 025

- 6・63・7002
- 「しばめ目耕塾」
- 「近現代の災い信濃川の洪水」
- 近代の新潟県の大 きな課題であった洪水が、どのように克服されたのか探ります。
- とき 10月14日(火) 午前10時～11時30分
- ところ 中央公民館

- 講師 田邊幹さん(県立歴史博物館研究員)
- 参加費 無料
- 申し込み 不要
- その他 つばめ目耕塾は、つばめ元氣かがやきポイント事業の5ポイントメニューです。
- 問い合わせ 社会教育課公民館事業係(総合文化センター内) ☎ 0256・63・7001

## 親子の絆づくりプログラム 「赤ちゃんがきた! (愛称BP)」



BPプログラムは、初めての赤ちゃんを育てている母親と赤ちゃんのプログラムです。

はじめから一人前の親などいません。一人で子どもを育てることもできません。互いに助け合いながら子育てしていける仲間と出会い、赤ちゃんとの関わり方も学べます。

5～8カ月のお子さんとお母さんが対象です。

- とき 11月11日(火)～12月2日(火)の毎週火曜日(全4回) 午前10時～正午
- ところ 中央公民館(総合文化センター内)
- プログラム実施者 BP認定ファシリテーター(新田初美さん、徳田聡美さん)
- 対象 市内在住または在勤で5～8カ月の初めての子どもを持ち、原則として全4回受講可能な母親と子ども

- 受講料 無料
- 定員 14組(先着順)
- 申込期間 10月6日(月)～20日(月)
- 申込方法 子育て支援課に電話で申し込みください(受付時間 午前8時30分～午後5時15分)。
- その他 受講できる人のみ郵送で連絡します。
- 申し込み・問い合わせ 子育て支援課子育て支援係 ☎ 0256・77・8222 (直通)

- ☎ 0256・53・3016
- 三條テクノ スクール講習会 (10月開講分)
- ①第2種電気工事実技基礎
- 就業している人を対象とした講習会です。第2種電気工事士実技試験受験のための実技講習です。複線図の書き方から、配線・結線方法の基礎

- 礎を習得し、候補問題を実際に配線します。
- とき 10月28日(火)、30日(木)、11月4日(火)、6日(木)、11日(火)、13日(木)(午後6時～8時30分)
- 定員 10人
- 申込締切 10月17日(金)
- 受講料 3900円
- 持ってくるもの テキスト「2014年版ぜんぶ絵で見て覚える第2種電気工事士技能試験」と「合格」と電気工事

- 用工具を持参ください。
- ②旋盤基礎コース、フライス盤基礎コース
- 就業している人を対象とした研修です。汎用旋盤を使って旋削加工の基本および汎用フライス盤を使ってフライス加工の基本を習得します。
- 開講日 旋盤基礎コース：10月18日(土)、19日(日) / フライス盤基礎コース 10月25日(土)、26日(日)
- いずれも午前9時～午後

- 4時
- 定員 各コース5人
- 申込期限 旋盤基礎コース：10月6日(月) / フライス盤基礎コース：10月14日(火)
- 受講料 各3900円
- 共通事項
- ところ 県立三条テクノスクール
- 申し込み・問い合わせ 県立三条テクノスクール開発援助課 ☎ 0256・38・3464



土曜サロン・  
読書をほんとう  
に楽しむ会

読書好きな人たちが集い、感想を語り合い、読書の楽しさを分かち合う会です。今回は、村岡花子／著 村岡花子エッセイ集『腹心の友たちへ』より数編を読みます。

●とき 10月18日(土) 午後1時30分～3時30分

●ところ 燕市立図書館

●参加費 100円(資料代)

●問い合わせ 燕市立図書館 ☎ 0256・62・2726

生涯骨太  
クッキング

いつまでも骨を丈夫に保つための、おいしいコッソと一緒に学びましょう。

●とき 10月23日(木) 午前9時30分～午後1時30分

●ところ 吉田保健センター

●内容 健康ミニ講話・調理実習(鮭と大根の和風スープなど4品)

●対象 市内在住の人

●参加費 400円

●定員 30人

●持ってくるもの エプロン、三角巾

●申込期限 10月15日(水)

●その他 この教室は、つばめ元氣かがやきポイント事業の5ポイントメニューです。

●申し込み・問い合わせ 吉田保健センター ☎ 0256・93・5461

公民館文化祭  
のお知らせ

芸術の秋です。日ごろ公民館などで活動している団体やサークル、子ども教室、地域の皆さんの作品展示など行います。

●中央公民館文化祭：10月25日(土)(午前9時～午後7時)・26日(日)(午前9時～午後4時)

●小池公民館展：10月19日(日) 午前10時～午後3時

●小中川公民館文化祭：11月3日(祝) 午前9時～午後3時

●松長公民館文化祭：10月19日(日) 午前9時～午後4時

●川前公民館文化祭：11月2日(日)(正午～午後5時)・3日(祝)(午前9時～午後3時)

●南公民館展：10月26日(日) 午前9時～午後4時30分

●藤の曲公民館文化祭：11月3日(祝) 午前9時～午後4時

●燕西地区文化祭(西燕公民館)：11月3日(祝) 午前9時～午後3時

●東公民館文化祭：11月9日(日) 午前9時～午後3時

●吉田地区文化展(吉田産業会館)：11月8日(土)(午前9時～午後6時)・9日(日)(午前9時～午後4時)

●粟生津地区文化祭(粟生津小学校) 秋・彩・祭：10月12日(日)午前9時～午後3時

●北地区カーニバル(文化祭・吉田北体育文化センター)：11月16日(日) 午前9時～午後3時

●分水地区秋の市民文化祭(分水公民館)：前期10月18日(土)(午前9時～午後8時)・19日(日)(午前9時～午後4時)／後期11月1日(土)(午前9時～午後8時)・2日(日)(午前9時～午後4時)

●その他 詳細は、各館設置のチラシ・ポスターをご覧ください。

●問い合わせ 社会教育課 公民館事業係 ☎ 0256・63・7001

ます!!

●とき 10月29日(水) 午後1時30分～3時30分

●ところ 吉田産業会館

●講師 蓮池尚文さん(はすいけ整形外科院長)

●参加費 無料

●申し込み 不要

●その他 この講座は、つばめ元氣かがやきポイント事業の5ポイントメニューです。

●問い合わせ 吉田保健センター ☎ 0256・93・5461

●問い合わせ 燕市交通安全協会 ☎ 0256・78・7701

●分水公民館からのお知らせ

10月分水ギャラリー展示のご案内

・ふれあいパーク久賀美：分水書道会、写団 櫻

・ギャラリー久賀美：分水拓本研究会

・信濃川大河津資料館：写団 櫻、分水切り絵同好会

・分水公民館ギャラリー：日本画の会

●問い合わせ 分水公民館 ☎ 0256・97・2703

にいがた県央  
マイスター塾  
受講者募集!

ものづくりの達人「にいがた県央マイスター」によるものづくり体験講座の受講者を募集します。参加をご希望の人は事前申込が必要です。

①木工体験コース「桐の

文机づくり

●とき 11月2日(日) 午前9時～正午

●ところ 三条鍛冶道場(三条市元町)

●講師 石田 宣一(にいがた県央マイスター)

●定員 6人

●募集期限 10月17日(金)

②手彫り彫金体験コース「木の葉のブローチづくり」

●とき 11月8日(土) 午前9時30分～正午

●ところ 燕市産業史料館

●講師 大岩 信夫(にいがた県央マイスター)

●定員 4人

●募集期限 10月24日(金)

①②共通事項

●対象 高校生以上、一般

●参加費 3000円

●申込方法 応募用紙の郵送かファクスまたは専用ホームページでの入力・送信(詳しくは電話でお問い合わせください)。

●その他 応募者多数の場合

JICA  
ボランティア  
募集・説明会

青年海外協力隊、シニア海外ボランティア、日系社会青年ボランティア、日系社会シニアボランティアの募集を10月1日(水)～11月4日(火)まで行います。また、次のとおり協力隊やボランティア募集に關しての「体験談・説明会」も実施します。

●とき・ところ

・長岡市国際交流センター「地球広場」：10月18日(土) 午後3時～5時

・上越市市民プラザ：10月22日(水) 午後7時～9時

●問い合わせ 青年海外協力隊・シニア海外ボランティアセンター ☎ 03・5226・9813 / 日系社会シニア・ボランティア ☎

講演会  
「乳がんのお話」

県立吉田病院と吉田公民館による健康講座を開催します。

●とき 10月25日(土) 午前10時～11時30分

●ところ 県立吉田病院

●内容 講話「乳がんのお話」

●講師 小野一之さん(県立吉田病院外科部長)

●事前申込 不要

●入場料 無料

●問い合わせ 県立吉田病院庶務課 ☎ 0256・92・5111 / 吉田公民館 ☎ 0256・92・4111

移動点字図書館  
開催のご案内

見えにくくなってお困り  
のことはありませんか？  
新潟県点字図書館は点  
訳図書、CDで聴く録音  
図書・録音雑誌の製作や  
貸し出しのほか、視覚に

健康づくり  
公開講座

いつでも自分の足で動きたい！ 出かけた  
い！ 楽しみたい！ そ  
んなあなたにおすめの  
講座です。元氣な今だか  
らこそ、これからの健康  
と若さのヒントがつかめ  
づくり

●とき・ところ 総合文化センター1階ロビー：10月2日(木)～13日(祝)／分水公民館1階ロビー：10月21日(火)～30日(木)／吉田産業会館1階ロビー：11月13日(木)～24日(休)

「交通安全  
ポスター展」

燕市交通安全協会では、市内小・中学校の児童生徒さんから交通安全ポスターの募集を行い、優秀作品を表彰し、各会場で展示します。

●とき・ところ 総合文化センター1階ロビー：10月2日(木)～13日(祝)／分水公民館1階ロビー：10月21日(火)～30日(木)／吉田産業会館1階ロビー：11月13日(木)～24日(休)



健康・福祉  
福祉相談会の  
開催について

三条地域振興局健康福祉環境部では、心の健康に關することでお悩みの人を対象に相談会を行っています。相談には専門の精神科医師が応じます。あらかじめご予約のうえ、ご利用ください。

●とき・担当医師

10月22日(水)：丸山直樹(精神医療センター)／11月19日(水)：矢沢薫(かおる心療内科)／12月5日(金)：森平淳子(白根緑ヶ丘病院)／平成27年1月21日(水)：矢沢薫(かおる心療内科)／平成27年2月19日(木)：富樫俊二(富樫医院)／平成27年

赤ちゃんを激しく揺さぶらないで

赤ちゃんは激しく揺さぶられると、首の筋肉が未発達なために脳が衝撃を受けやすく、重大な障害を負うことがあるため注意が必要です。詳しくは県のホームページから「ごきげんベイビー」で検索してください。

●問い合わせ 社会福祉課児童福祉係 ☎ 0256・77・8186 (直通) 吉田保健センター ☎ 0256・93・5461

3月9日(月)：中垣内正和(佐潟荘)

※時間はいずれも午後2時から4時まで

●ところ 三条地域振興局健康福祉環境部

●申し込み・問い合わせ 三条地域振興局健康福祉環境部 ☎ 0256・36・2363



献血にご協力ください

献血バスによる全血献血（400ml・200ml）を実施します。

●とき 10月13日（祝）午前10時～11時45分、午後1時～4時

●ところ イオン県央店

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

乳がん検診（吉田地区）

●とき 10月6日（月）～11日（土）

●ところ 吉田産業会館

●受付時間 午前9時～10時30分、午後1時～2時 ※ただし土曜日は、午前9時～10時30分（午前のみ）

●対象 40歳以上偶数年齢の女性

●持ってくるもの 受診票・個人記録票

●負担金 700円（65歳以上の人は無料です）

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

り課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

胃がん検診（燕地区・後半、分水地区）

●とき・ところ 燕市民体育館：10月14日（火）・15日（水）／スポーツランド燕：10月16日（木）・17日（金）／西燕公民館：10月20日（月）／国上勤労者体育センター：10月21日（火）／島上農村環境改善センター：10月22日（水）／分水保健センター：10月23日（木）～25日（土）、27日（月）・28日（火）

●受付時間 午前7時30分～9時30分

●対象 30歳以上の人が持つてくるもの 受診票・個人記録票

●負担金 800円（65歳以上の人は無料です）

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

水痘ワクチンが定期の予防接種になりました

予防接種法の改正により、10月1日から水痘（水ぼうそう）ワクチンが定期接種になりました。

●接種対象者および接種回数

・1～3歳未満の水痘ワクチン未接種者に2回 ※3歳を過ぎると2回目の接種は受けられませんが、平成26年度の特例として、3～5歳未満の水痘ワクチン未接種者に1回 ※接種期限は平成27年3月31日までです。5歳を過ぎると公費では受けられません。

過去に水痘ワクチンを受けている場合は、接種回数にカウントされません。すでに既定の回数を受けている人および水痘にかかったことが明らか

な人は、予防接種を受ける必要がありません。母子健康手帳を確認のうえ、必要な回数を受けてください。また、転入など個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。

約して受けてください。

用紙は医療機関に備えてあります。

●接種のときに持つていくもの 案内のほがき（はがきがない場合は生年月日で確認します）／保険証（年齢などを確認）

●接種医療機関 皮膚科、眼科、整形外科などを除く燕市医師会の管轄内に所在する医療機関／肺炎球菌予防接種を行う市外医療機関

※必ず、医療機関に予約してから受けてください。

●接種期間 10月1日（水）～平成27年3月31日（火）

●接種回数 1回

●接種料金 自己負担1080円（ワクチン代実費分）

※医療機関の窓口でお支払いください。ワクチン代以外の接種費用は助成されます。

※65歳以上で生活保護の人は無料です。窓口で「被

保護者証明書」を提示してください。

●接種回数 1回

●接種期間 10月1日（水）～平成27年3月31日（火）

●申込方法 医療機関で個別接種となります。次の注意事項をよく読んで、かかりつけの医療機関に予約して受けてください。用紙は医療機関に備えてあります。

次に該当する人は受けられません。医師に相談してください。

①当日の体温が37度5分以上ある人／②急性の病気にかかり体の具合が悪い人／③今までにインフルエンザ予防接種を受けた人／④ワクチンの成分でアナフィラキシーショックを起こしたことのある人またはアレルギーをおこす恐れがある人

次に該当する人は、予防接種を受けられるかどうか

か医師に良く相談してください。

①慢性の病気がある人（心臓、じん臓、肝臓、血液疾患などの病気がある人）／②今までにけいれんをおこしたことがある人／③免疫不全の診断を受けたことがある人④間質性肺炎、気管支ぜんそくなどの呼吸器系の病気のある人。

●予防接種後の注意

①接種後30分は安静にしてください／②入浴は差し支えありませんが、注射部位を強くこすらないようにしてください／③接種当日は、激しい運動は避けましょう／④重大な副反応として、まれにショック、アナフィラキシー様症状（じんましん、呼吸困難、血管浮腫など）が現れることがあります。そのほかに、ギランバレー症候群、けいれん、急性散在性脳脊髄炎（ADEM）、肝機能障害、黄疽、ぜんそく発作などの報告がありま

す／⑤そのほかの副反応として、接種後数日以内に、発疹、じんましん、紅斑、かゆみなどが現れることがあります。また、発熱、悪寒、頭痛、倦怠感、接種部位の発赤、腫れ、痛みなどの症状が現れることがあります。通常2～3日位でなおります。高熱、そのほかの異常な症状がある場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

●接種のときに持つていくもの 保険証（年齢などを確認）

●接種医療機関 皮膚科、眼科を除く燕市医師会の管轄内に所在する医療機関／インフルエンザ予防接種を行う市外医療機関

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

高齢者への肺炎球菌定期予防接種の費用助成開始

10月1日開始

市では、予防接種法に基づき、65歳以上の人を対象に肺炎球菌予防接種を助成します。予防接種を受けるための法律上の義務はなく、自らの意思で接種を希望する人に行うもので、公費で受けられるのは1回限りです。

●対象 次の年齢に該当する人で、過去に23価肺炎球菌ワクチンの接種を受けたことがない人

65歳となる人（昭和24年4月2日～25年4月1日生まれ）／70歳となる人（昭和19年4月2日～20年4月1日生まれ）／75歳となる人（昭和14年4月2日～15年4月1日生まれ）／80歳となる人（昭和9年4月2日～10年4月1日生まれ）／85歳となる人（昭和4年4月2日～5年4月1日生まれ）／90歳となる人（大正13年4月2日～14年4月1日生まれ）／95歳となる人（大正8年4月2日～9年4月1日生まれ）

●接種期間 10月1日（水）～平成27年3月31日（火） ※この期間を過ぎると、接種費用の助成はありません。

●申込方法 医療機関で個別接種となります。かかりつけの医療機関に予

約して受けてください。

用紙は医療機関に備えてあります。

●接種のときに持つていくもの 案内のほがき（はがきがない場合は生年月日で確認します）／保険証（年齢などを確認）

●接種医療機関 皮膚科、眼科、整形外科などを除く燕市医師会の管轄内に所在する医療機関／肺炎球菌予防接種を行う市外医療機関

※必ず、医療機関に予約してから受けてください。

●接種期間 10月1日（水）～平成27年3月31日（火） ※この期間を過ぎると、接種費用の助成はありません。

●申込方法 医療機関で個別接種となります。かかりつけの医療機関に予

か医師に良く相談してください。

①慢性の病気がある人（心臓、じん臓、肝臓、血液疾患などの病気がある人）／②今までにけいれんをおこしたことがある人／③免疫不全の診断を受けたことがある人④間質性肺炎、気管支ぜんそくなどの呼吸器系の病気のある人。

●予防接種後の注意

①接種後30分は安静にしてください／②入浴は差し支えありませんが、注射部位を強くこすらないようにしてください／③接種当日は、激しい運動は避けましょう／④重大な副反応として、まれにショック、アナフィラキシー様症状（じんましん、呼吸困難、血管浮腫など）が現れることがあります。そのほかに、ギランバレー症候群、けいれん、急性散在性脳脊髄炎（ADEM）、肝機能障害、黄疽、ぜんそく発作などの報告がありま

済生会三条病院 健康教室

あなたの睡眠は健康ですか？

●とき 10月24日（金）午後7時～8時（受け付け午後6時30分）

●ところ 済生会三条病院

●内容・講師

・「睡眠時無呼吸症候群について」：渡辺健雄さん（呼吸器内科医師）

・検査の種類と内容について：生理機能検査臨床検査技師

※質問コーナーあり。気になる症状などありましたらお尋ねください。

●対象者 働き盛りの中高年の人（睡眠中のイビキが気になる人、車を運転中に眠気を感じる人、熟睡感のない人、ご家族の睡眠が心配な人）

●参加費 無料

●事前申込 不要

●問い合わせ 済生会三条病院地域医療連携室 ☎ 0256・33・1551



## ■ 骨髄バンク推進月間

10月には「骨髄バンク推進月間」です。1人でも多くの血液疾患患者さんを救うため、ご理解をお願いします。（ドナー登録に関するお問い合わせは、日本骨髄バンク☎0120・445・445まで）  
市では、骨髄・末梢血管細胞移植の提供者（ドナー）に奨励金を交付する制度があります。

● **問い合わせ** 健康づくり課健康推進係 ☎ 0256・77・8182（直通）

### 平成26年度 （27年度入学） 就学时 健康診断日程

燕東小学校：11月7日（金）  
燕西小学校：10月23日（木）  
燕南小学校：10月30日（木）  
燕北小学校：10月30日（木）  
小池小学校：10月31日（金）

### 環境・生活



### たい肥 「せんてい君」を 差し上げます

せん定枝から作るたい

肥「せんてい君」を無料で差し上げます。配布日当日、せん定枝リサイクル施設で、備え付けの申請書に必要事項を記入し係員にお渡しください。なお、事前に申請書が必要なのは、（株）吉田環境衛生公社（吉田本町）、生活環境課の窓口にお越しください。

● **配布日時** 10月18日（土）午前8時～午後3時  
● **配布場所** せん定枝リサイクル施設（吉田本町）  
● **注意事項** 1世帯150kg程度まで。希望者多数の場合、調整を行うことがあります。袋に詰めるとありますが、必ず2人以上でお越しください。特に午前8時過ぎと午後3時前は混雑します。次回は11月15日（土）の予定です。  
● **問い合わせ** （株）吉田環境衛生公社 ☎ 0256・93・2693 / 生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167（直通）

## ■ 使用済小型家電の回収拠点が増えました！

使用済小型家電の回収拠点が2カ所（障がい福祉サービス事業所あいこうえん翼、ワークセンターやすらぎ）追加されました。回収拠点として追加された施設では、対面回収となりますので、施設の窓口担当者に使用済小型家電をお渡しください。限りある資源を有効活用しましょう。

**回収拠点（10月1日現在）**

● **回収ボックス設置（回収ボックスに投入してください）** 市役所／燕サービスコーナー／総合文化センター／分水公民館（分水サービスコーナー）／分水福祉会館／イオン県央店／コメリホームセンター吉田店  
● **対面回収（担当者に直接渡してください）** 障がい福祉サービス事業所あいこうえん翼（旧西蒲原土地改良区燕支所）／ワークセンターやすらぎ（旧吉田神田保育園）

**個人情報**…個人情報保護のため、携帯電話のアドレスデータやデジタルカメラの画像データなどの個人情報データは必ず消去してから出してください。個人情報の入っている小型家電に関しては、生活環境課（市役所2階14番窓口）にて直接、職員に渡していただければ、その場でハードメモリを消去することも可能です。  
**対象品目**…ご家庭で使用され、不要となった小型家電で「回収ボックス」の投入口から入るもの（投入口サイズ：タテ11cm×ヨコ22cm×奥行き34cm）  
※担当者に直接渡す場合も上記のサイズ以内のものとなります。

（例）携帯電話、デジタルカメラ、ノートパソコン、USBメモリなど

● **問い合わせ** 生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167（直通）

### 「家庭エコ診断」 受診しませんか

家庭からのCO2排出量は増加しており、家庭での具体的な温暖化対策が重要となっています。このため、新潟県地球温

暖化防止活動推進センターでは、環境省が進める家庭エコ診断を行ない、家庭の実情にあった効果的な省エネ、省CO2について詳細な情報を提供します。

※詳しくは、お問い合わせ  
● **家庭エコ診断WEB申込先** <http://www.uchieco-shindan.go.jp/2014/jushin/choice.php>  
● **問い合わせ** 新潟県地球温暖化防止活動推進

センター ☎ 025・264・2144 / ファクス 025・239・5755 / 電子メール [m-nakano@eco-nigata.or.jp](mailto:m-nakano@eco-nigata.or.jp)



### 第26回吉田地区 7人制 ソフトバレー ボール大会 参加者募集

● **とき** 11月3日（祝）午前8時30分～  
● **ところ** 吉田中学校体育館、吉田小学校体育館  
● **参加費** 1チーム2000円（抽選会時に納入）  
● **参加資格** 吉田地区在住（小学生以上）および吉田地区在勤の人  
※登録は15人までとする。男女7人で編成し、女子3人以上が常時出場していること（ただし、小学生は女子として数え

3人までとする）。  
● **表彰** 会場ごとに1位から3位まで  
● **抽選会** 10月27日（月）の午後7時30分から吉田産業会館第1会議室で行います。

● **申込方法** 参加申込書に必要事項を記入し、10月22日（水）午後5時までに申し込んでください（ファクスでの申し込み可）。

● **申し込み先** 社会教育課スポーツ推進室ファクス 0256・77・8188 / 吉田総合体育館ファクス 0256・92・5110  
● **問い合わせ** 社会教育課スポーツ推進室 ☎ 0256・77・8368（直通）

### ビジョンよしだ 20周年 記念イベント

ビジョンよしだでは、10月13日（祝）の体育の日、20周年記念イベントを行います。  
当日は入館料無料で、

### お知らせ



### 人生記念樹 秋の引き換え

人生記念樹を贈ります。「人生記念樹の引換券」を持参のうえ、おい

● **とき** 10月11日（土）・25日（土）午前9時～正午  
● **ところ** 燕中央公園管理棟  
● **対象** 市内在住もしくは在住予定で結婚、出生、住宅の新築をした人（引換券をお持ちでない人はご連絡ください）  
● **苗木の種類** サクラ、サザンカ、ナナカマド、ナンキンハゼのいずれか

### 10・11月は 「納税推進 強化期間」

市税の納期内納付をお願いします

市民の皆さんに納めていただく税金は、安心して住みよいまちづくりのための重要な財源です。

多くの皆さんには、納期までに納付していただいています。さまざまな理由で滞納している人が年々増えています。

市では、10・11月を「納税推進強化期間」として税負担の公平性や市財源を確保するため、滞納している人へ次の取り組みを行っています。

● **納税催告** 電話催告、自宅訪問を行います。  
● **納税相談** 納期内に納付が困難な人の相談を受け付けていますので、必ず電話で予約してから来庁してください（執務時

間内）。

※毎週水曜日（祝日は除く）は午後7時30分まで、10月12日（日）・11月9日（日）は、午前8時30分から正午まで実施します。

● **財産調査** 官公署、金融機関、保険会社などに對し調査を行います。

● **給与調査** 勤務先に對し給与の調査を行います。

● **差押処分** 不動産や預貯金、給与などを差し押さえます。差押後も納付がない場合、その財産の公売、取り立てを行う場合もあります。

この機会に税について認識を深めていただき、納期内の納税にご理解とご協力をお願いします。

● **問い合わせ** 収納課収納係 ☎ 0256・77・8152（直通）

### 小学3年生、 高校生の冬休み 海外派遣 参加者募集

国際青少年研修協会

は、海外派遣の参加者を募集します。海外生活を通して交流を深め、国際性を養ってみませんか。毎回一人での参加は7割以上です。出発前の事前研修で仲間づくりから丁寧な指導しますので、ご安心ください。

● **内容** ホームステイ、野外活動、文化交流など  
● **派遣先** オーストラリア、サイパン、アメリカ、フィリピン

● **日程** 12月25日（木）～平成27年1月4日（日）のうち7～10日間

● **対象** 小学3年生～高校3年生

● **定員** 各グループ20人

● **費用** 27～42万円

● **申込期限** 11月4日（火）（申込先着順）

※資料をご請求のうえ、お申し込みください。  
● **その他** 日程と対象学年は参加事業によって異なります。

● **資料請求・問い合わせ** 国際青少年研修協会 ☎ 03・6417・9721







10月  
土地月間です

土地取引の届出について  
国土利用計画法では、法定面積以上の土地取引を行った場合、市を経由して県知事に届け出することを義務づけています。届け出をしなかったり、偽りの届け出をする と罰せられることがあります。忘れずに手続きをお願いします。

法定面積

- ・燕弥彦都市計画区域内(非線引き都市計画区域) 5000㎡以上
- ・都市計画区域外の区域 10000㎡以上
- ※個々の取引面積が小さい場合でも、総面積が法定面積以上になる場合は、届け出が必要です。
- 届出義務者 土地の権利取得者(売買であれば買主)
- 届出期限 契約(予約含む)の日から起算して2週間以内
- 問い合わせ 都市計画

課都市計画係 ☎ 0256・77・8263 (直通)  
新潟県地価調査結果  
平成26年度の地価調査結果を9月19日(金)に公表しました。

●問い合わせ 用地管財課  
用地係 ☎ 0256・77・8271 (直通)

弁護士による  
無料法律相談会

●とき 10月10日(金) 午後1時30分～4時(相談時間30分)

※事前に予約が必要

●ところ 燕商工会議所  
●問い合わせ 燕商工会議所経営支援課 ☎ 0256・63・4116

きららおひさま  
保育園  
幼保連携型認定  
こども園移行  
(予定)説明会

吉田福祉会きららおひさま保育園は平成27年4月から「幼保連携型認定こども園」に移行をする予定で準備を進めており



BOOK CHOICE  
10月のテーマ  
『tupera tupera  
(ツペラ ツペラ)の本』

燕市立図書館では  
10月10日(金)～25日(土)まで  
『tupera tupera 絵本原画展』を  
開催します(詳細は2ページに掲載)。

★『どんなおと?』 (E)  
りんごをかじるとどんなおと? わにのはざりりどんなおと? もぐらのいびきはどんなおと? いろんな「おと」をイメージし、声に出して読んでみよう!

★『ワニーニのぼうけん』 (E)  
コッコドリッロむらに住むワニーニ。12才になると船に乗って冒険の旅に出なくてはなりません。ついに出発の日! 元気いっぱいワニーニが繰り広げる7つの旅の物語。

★『つくってみよう!へんてこピープル』 (K750)  
家にある牛乳パックやビニール袋、新聞紙や空きびんなど、身近なものを使って「へんてこな人=へんてこピープル」をつくってみよう! とてもユニークな工作ブック。全作品の材料と作りかた付き。

★『tupera tupera のわくわくワークショップ』 (K707)  
大勢で集まり、同じ空間、同じテーマで迫力満点の作品を作ろう! 「なりきりお面」「大きな海のじゃばら絵本」など、みんなで作るとそれぞれの個性が発揮されます。ゆかいな造形ワークショップレシピを多数紹介。

●燕市立図書館 ☎ 0256・62・2726  
●吉田図書館 ☎ 0256・92・7650  
●分水図書館 ☎ 0256・91・3255

ます。つきましては、平成27年度の入園に向けて、認定こども園への移行後の教育・保育内容について説明会を開催します。入園を希望するまたは入園をお考えの保護者の人は、ぜひお越しください。なお、すでに取り組みを行っている「漢字教育」についても講師を迎え、併せて説明します。

●とき 10月17日(金)  
①教育・保育内容説明: 午後6時30分～7時30分

②漢字教育について説明: 午後7時30分から8時10分まで(希望者のみ)  
●ところ きららおひさま保育園  
●事前申込 不要  
●問い合わせ 吉田福祉会きららおひさま保育園 ☎ 0256・78・7804

生した場合を想定し、早期復旧と安全作業の確立を図るため夜間に訓練列車を運転します。  
●とき 10月23日(木) 午後10時30分ころ～24日(金) 午前5時ころ  
●区間 上越新幹線「新潟新幹線車両基地」～「越後湯沢駅」間の上下1往復

●問い合わせ 東日本旅客鉄道株式会社新潟支社 安全企画室 ☎ 025・248・5181

シルバー  
人材センター  
入会説明会

高齢者の新しいライフスタイルを提供します。まずは入会説明会にご参加ください。  
●とき 10月14日(火) 午前10時～おおむね2時間  
●ところ 燕勤労者総合福祉センター  
●対象 市内在住の60歳以上の人/毎日働くことは無理だが働く機会を得

税務署からの  
お知らせ

「記帳の仕方、帳簿など保存説明会」

今年1月より、事業を営んだり不動産貸付を行っている場合、所得税の申告の必要の有無にかかわらず、全ての人は記帳を行い帳簿などを保存するよう制度が改められています。巻税務署では燕市役所および青色申告会と協力して、次の日程で燕市にお住まいで事業(農業を含む)を営んでいる人などを対象に、記帳の仕方や帳簿などの保存について説明会を開催します。事前予約不要

で、説明会の資料は当日配布します。アンケートなどを記入いただきまので、筆記用具を持参ください。

●とき 10月24日(金)  
・おもに事業所得のある人を対象: 午前10時～  
・おもに農業所得のある人を対象: 午後2時～  
●ところ 吉田産業会館  
●その他 ※記帳・帳簿等保存制度の内容の詳細は、国税庁ホームページ (http://www.nta.go.jp) にも掲載されています。  
●問い合わせ 巻税務署 個人課税第一部門 ☎ 0256・72・2357

県央地区障がい  
者就職面接会  
の開催について

巻公共職業安定所では、三条公共職業安定所と合同で障がいのある人の就職を促進するために就職面接会を開催します。

●とき 10月28日(火) 午

後1時30分～

●ところ 燕三条地場産業振興センターメッセピア(三条市須頃)  
●参加事業所 35社  
●申し込みについて 10月10日(金)までにハローワーク巻・職業紹介部門へ申し込みください(電話可 ☎ 0256・72・3155)。 ※登録していない人は別途来所の上、登録が必要です。  
●問い合わせ 商工振興課 商工振興係 ☎ 0256・77・8231 (直通)

長岡工業高等  
専門学校からの  
お知らせ

①長岡高専学園祭における入学説明、学科紹介のお知らせ  
●とき 10月31日(金) 午後2時～3時/11月1日(土)・2日(日) 午前11時～正午、午後2時～3時  
●ところ 長岡工業高等専門学校  
●対象 中学生および、保護者、先生など

行政相談を  
ご利用ください

総務省では、国の行政に関する苦情や意見・要望などを受け付け、相談者と関係行政機関の間に立ち、公正・中立の立場から、その解決や実現を促進するため、必要なあつせんを行う行政相談を行っています。

総務省は、この「行政

相談」をもっと国民の皆さんに知っていただくため、毎年10月の第3月曜日から1週間(今年度は10月20日(月)～26日(日)まで)を「行政相談週間」とし、相談所の開設や広報活動を重点的にします。

県内においても、行政相談週間を中心として、一日合同行政相談所を燕市(11月10日(月)・市役所つばめホール)、新潟市、新発田市、長岡市で開催するほか、総務大臣から委嘱された行政相談委員が各市町村において広報活動や特設行政相談所を開設します。

一日合同行政相談所や特設行政相談所については、問い合わせください。

●問い合わせ 総務省新潟行政評価事務所 ☎ 0570・090110

みんなの掲示板

フラダンス  
メンバー募集

はじめてのフラダンスのメンバーを募集します。楽しく仲良くフラをしませんか? 無料体験会を行います。  
●とき 体験会: 10月27日(月) 午後7時30分～  
●ところ 中央公民館  
●申し込み・問い合わせ フラを楽しむ会(小出) ☎ 090・6681・3373

信濃川の恵み  
「サケまつり」

大河津分水を遡上してきたサケを味噌汁でいただきます! 旧可動堰にまつわる講演会も開催します! ※雨天決行  
●とき 10月18日(土) サケまつり: 午前11時～/講演会: 午後1時～  
●ところ 信濃川大河津資料館

●参加費 無料  
●申し込み 不要

●問い合わせ 信濃川大河津資料館友の会(斎藤) ☎ 090・1996・1256



## マイカー 点検教室

日常的な点検の実施方法や保守管理のための初歩的な知識の習得、実施車によるトラブルの対処法などについて、プロの整備士が指導します。

●とき 10月11日(土) 午後1時30分～4時

●ところ 吉田産業会館

●定員 60人

●受講料 無料

●申込締切 10月11日(金)

●その他 点検整備の方法などをわかりやすく説明した冊子や粗品をプレゼントします。軽装で気軽に参加ください。

●申し込み・問い合わせ 新潟県自動車整備 燕・西蒲地域協議会(南宮嶋自動車) ☎ 0256・93・4158

## スワローウィン 2014

燕市立小池中学校、燕北中学校、県立分水高等学校3校の吹奏楽部によ

る楽しいコンサート。

ゲストにサクソ奏者の田村亮太さんを迎えて、サクソソロとの共演ステージもあります。

●とき 10月13日(祝) 開場：午後1時30分／開演：午後2時

●ところ 小池中学校

●対象 どなたでも(未就学児もOK)

●入場料 無料

●申し込み 不要。当日会場にお越しください。

※スリッパなど上履きを持参ください。

●問い合わせ 小池中学校(櫻澤) ☎ 0256・64・2033

## 介護術で楽々 (無料教室)

古武術介護を練習しましょう。今回は「寝た人を立たせる」です。

●とき 10月13日(祝) 午後2時～3時30分

●ところ 燕市体育館柔道場(大曲)

●対象 問わず誰でも(小学生不可)

●定員 20人

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を日曜日に行っています。

(月2～3回) 月会費1000円

●申し込み・問い合わせ 古術身法会(入澤) ☎ 90・1203・3257(午後5時)

## 市民将棋大会

文化の日に将棋を楽しんでみませんか。

●とき 11月3日(祝) 午前9時～午後4時(受付：午前9時～9時30分)

●ところ 総合文化センター

●対象 将棋愛好者

●参加費 大人・高校生以上の学生：2000円

小学生・中学生・女性：1000円(当日いただきます)。

●申し込み 不要

●大会方式 A級(無差別)、B級(初段格)2級)、C級(3級以下)

各級とも総平手戦5回戦

勝ち点方式

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) ☎ 080・5681・4254

## 「菓子祭り」で お菓子の起源を 学びませんか

お菓子の起源や伝統を伝える「菓子祭り」を行い、お菓子の起源を学びます。

●とき 10月17日(金) 午後1時30分

●ところ 戸隠神社内「菓祖社」

※約20分で終わります。が、お祭りの後に燕菓子組合の献上銘菓をお配りします(限定50個)。

●問い合わせ 燕菓子組合(遠藤) ☎ 0256・62・2051

## 笑顔のフラで心 と体を健康に!!

初めての大人も子どもも大歓迎です。月により開催日に変更があります。詳しくは問い合わせ

ください。

●とき・ところ 分水公民館：第2・4土曜日

午前9時30分～11時／燕市勤労者福祉センター：第2・4火曜日 午後1時30分～3時／燕市青少年ホーム：第2・4金曜日 午後7時20分～8時50分

●参加費 月3300円(2回)、体験1回無料

●その他 水分、タオル持参の上、運動できる服装で参加ください。

●問い合わせ ハーラウレイ(関野) ☎ 090・7909・7102

## 社交ダンス クラブに 入会しませんか

初心者には丁寧な個々指導します。一緒に楽しみましょう。火曜日講師はプロの小林哲太郎さん、飯塚典子さんです。

●とき・ところ 中央公民館：毎週月・金・土曜日／燕西小学校：毎週火曜日(講師指導)

●参加費 月1000円

●問い合わせ 燕社交ダンス踏友会(小林) ☎ 0256・63・7950

## ヨーガ・セラピー教室 (後期会員募集)

アイソメトリック・ヨーガを自分に合わせた呼吸法でNK細胞活性化。元気で楽しい毎を送りましょう。

●とき 10月9日(木)～平成27年3月まで 毎月第1・2・3木曜日 午後1時30分～3時

●ところ 分水公民館

●定員 20人

●参加費 9000円(18回前納)

●もつてくるもの ヨーガマットまたは大判タオル、水分

●その他 いつでも参加してください。体験は500円です。

●申し込み・問い合わせ 装苑ヨーガクラブ(高嶋) ☎ 090・5514・0278

# 知っ得つばめ

Disasters Prevention

●防災対策

## 火災予防の対策について

燕・弥彦総合事務組合消防本部 ☎ 0256・92・1119

### ■放火対策

近年の燕市における火災原因のトップは放火(疑いを含む)となっています。今年も不審火と疑われる火災が発生し、深夜から朝方にかけて、物置、空き家、農舎が多く狙われています。

放火されない環境をつくるよう心がけ、市民一人ひとりが次のことに注意しましょう。

①建物の周りに古新聞、段ボールなどの燃えやすいものを置かない。

②建物・自動車などには、鍵をしっかりとかける。

③ゴミは指定日の「朝」に出す。

④郵便受けや新聞受けに、新聞などをためない。

### ■住宅用火災警報器の取り付け

住宅用火災警報器の取り付けがすべての住宅に義務化されています。命や財産の損失の低減を図るためにも、取り付けていない家は、すぐに取り付けましょう。

### ■電気製品の火災予防

電気は目に見えないため、取り扱いを間違えると、思わぬところから火災になります。

安全に使用するため、次のことに注意しましょう。

①取扱説明書をよく読みましょう

②コンセントとプラグの間にほこりなどがたまらないように、定期的に清掃しましょう。

③電気コードは束ねたり、ねじれたままの状態で使用しないようにしましょう。

④電気コードは、踏まない、引っばらない、家具などの下敷きにならないよう注意しましょう。

⑤たこ足配線はやめましょう。

⑥異音、異臭などを感じたら、使用を中止して、専門の業者に点検、修理を依頼しましょう。

Health

●健康Q & A

## 「ピロリ菌」について

燕労災病院 消化器内科 岩崎友洋

Q ピロリ菌とは何ですか？  
A 胃の中に住みつく細菌です。5歳以下の幼児期に感染し、その後胃の中に住みつくと考えられています。  
感染の原因ははっきりとは分かっていますが、上下水道の完備されていない地域での飲み水や、親から子どもへの家庭内感染などが考えられています。  
高齢者では多くの人が感染しておりますが、衛生環境の改善とともに感染率が低下してきており、20歳代の感染率はおよそ20%程度と推測されております。

Q ピロリ菌は何か悪さをするのですか？  
A ピロリ菌がいると胃潰瘍や十二指腸潰瘍、それに胃がんができやすくなっています。  
また、胃MALリンパ腫や特発性血小板減少性紫斑病などの原因となることもあります。  
Q ピロリ菌に感染しているかどうかは分かりますか？  
A 採血や糞便検査、尿素呼吸試験、上部消化管内視鏡などで検査を行うことができます。  
Q ピロリ菌を撃退することはできますか？  
A 2種類の抗生剤と1種類の胃薬を1週間内服すると70～90%の可能性でピロリ菌を除菌す

ることができます。1回目の治療で除菌できなくても、抗生剤の種類を変えた2回目の治療を行えば、さらに90%以上の可能性でピロリ菌を除菌することができます。  
Q ピロリ菌を撃退したら、胃潰瘍や胃がんにはなりませんか？  
A 残念ながらそんなことはありません。潰瘍や胃がんの発症リスクは下がりますが、完全に可能性がゼロになるわけではありません。除菌後も潰瘍やがんが発生することもありますので、除菌してから胃カメラなどによる経過観察が必要です。

## 「資源ごみの売上がごみ処理費の一部に活用されています !!」

市では、金属類や紙類、ペットボトルなどリサイクルできるごみを「資源ごみ」として、分別回収し、ごみ処理を実施している「燕・弥彦総合事務組合」で有価物としてリサイクル業者へ売却しています。

平成25年度1年間の売却量は、金属類、紙類、ペットボトルを合わせて合計3,709tで6,121万円となっています(弥彦村分を含む)。この売上は、ごみ焼却場や不燃物処理場の維持管理費の一部に活用されていますが、年々、資源ごみの回収量が減少しています。

資源の有効利用のため分別の徹底とごみステーションへの排出をお願いします。

■相談・問い合わせ 生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167(直通)







●9月2日 つばみ保育園  
ありがとう  
いつまでもお元気で！

おじいちゃん・おばあちゃんに感謝の気持ちを伝えようと「祖父母会」が行われました。元気な子どもたちの出し物に、みなさん笑顔が絶えることはありませんでした。



●9月9日 吉田総合グラウンド  
みんな  
ガンバレ!!

秋晴れの空の下、第9回 燕市・西蒲原郡小学校親善陸上大会が開催され、燕市と弥彦村の小学6年生が、日ごろの練習の成果を精一杯出し合いました。



●9月11日 燕市産業史料館  
産業史料館が  
ライブハウスに

森泰人さんとファビオ・ボッタツツォさんをお迎えし、ちょっとオトナなジャズコンサートが開かれました。参加した皆さんはその音色に聴き入っていました。



●9月13・14日 吉田産業会館  
くっさ〜い！  
でもなんで？

燕市・弥彦村の児童生徒科学作品展、園児作品展、青少年のための科学の祭典が開催され、たくさんの体験ブースから、子どもたちの驚きの笑顔が見えました。



●8月20日 燕市役所  
大盛況で終了！  
夏の夜の「ボラカフェ」

燕市社会福祉協議会では、市民やボランティア団体間で交流し、活動を活性化するためのイベントを開催しました。多くの関係者が参加し情報交換などをしていました。



●8月23日 高崎・仲町・秋葉町商店街  
えいつ！  
ねらいはバッチリ

夏の定番行事となった「200メートルいちび」、今年も開催されました。昭和レトロな名店街をテーマに、内容盛りだくさんで、たくさんのお客さんが訪れました。



●8月27日 杉名児童館  
おちついて！  
あわてないでね!!

毎月恒例となったお年寄りとの交流会を開催。この日は納涼会として、輪投げ、的当て、お菓子作りなどをして楽しみました。また来月が楽しみです。



●8月30日 燕市文化会館  
認知症になっても  
安心して暮らすには？

「認知症になっても安心して暮らせるまち」をテーマに市民向けのセミナーが開催されました。福岡県大牟田市から池田武俊さんを講師に招きご講演いただきました。

知ってれば得した気分になれる。そんな話題を集めたコーナーです。

Cooking

### ●作ってみませんか 変わりいなり寿司2種

燕市食生活改善推進委員協議会

燕市食育推進計画より

「ご飯を主食とした日本型食生活の普及啓発」

～行楽、おもてなしにも最適。ぜひ新米で作ってみませんか～



#### ●材料（6人分）

A（幅広油揚げ6枚・だし汁 380cc・砂糖・しょうゆ・酒各大さじ1）、

B（固めに炊いたご飯 600 g・酢 55cc・砂糖

大さじ 1.5・塩小さじ 1/2）、C（プロセスチーズ 30 g・

柴漬け 30 g・青じそ 3 枚）、D（プロセスチーズ 30 g・

きゅうり 30 g・ちりめんじゃこ 30 g・しょうが少々）

●作り方 ①油揚げは半分にし切り口を開き、熱湯をかけて油抜きをする。／②鍋に、Aの調味料を煮立てて、油揚げを加え落としぶたをして 15 分ほど煮含める。／③Bを混ぜ合わせずし飯を作り、2等分する。／④C、Dのプロセスチーズは、どちらも小さめの角切りにしておく。／⑤半分のずし飯に、みじん切りにした柴漬け、干切りにした青じそ、チーズを加えて混ぜる。6つに丸め、油揚げに包む。／⑥もう半分のずし飯に、みじん切りにしたしょうがと、ちりめんじゃこ、あらみじんにしたきゅうり、チーズを加えて混ぜる。6個に丸め、油揚げに包む。

### ごみの量（26年度8月）

### 市全体で 107 トンのごみが減りました

ごみの種類	25年度8月		26年度8月		比較増減	
	収集量	1人1日	収集量	1人1日	1人1日	
可燃	1,620 t	632 g	1,538 t	603 g	- 29 g	↓
不燃	96 t	37 g	93 t	37 g	0 g	→
粗大	46 t	18 g	31 t	12 g	- 6 g	↓
資源	333 t	130 g	326 t	128 g	- 2 g	↓
合計	2,095 t	817 g	1,988 t	780 g	- 37 g	↓

生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167（直通）

Culture

## 知っ得つばめ

### ●今月の一品

### エナメルスプーン

燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666（月曜休館日）

■入館料 大人 300円 小人 100円 ※団体割引あり

上・花柄セット（イギリス）、  
中・ティースプーン（ロシア）、  
下・ノルウェーの風景（インド）  
（全て19世紀）



エナメルは金属工芸の一つで、金属製の下地の上に釉薬（ゆうやく）を乗せたものを摂氏800度前後の高温で焼成することによって、融けた釉薬による美しい彩色を施すもの。  
伊藤コレクションには、現存するのがまねなエナメルの代表としてロシアのティースプーンがあげられます。キエフ・ルーシ（9世紀後半から1240年にかけてキエフを首都とした東欧の国家）で11世紀ごろ、七宝の技法が使われたことが知られています。それは、儀式具、王冠、ペンダントなどの合金の表面をガラス質で覆い、深い宝石の色で輝き、「輝く石」という

ような意味の古代ギリシア語から「フィニフィチ」と呼ばれました。  
大きくエナメル技法が発展したのは伝説によると、18世紀女帝アンナ・イオナヴナの治世にイタリアを追放されたエナメル技師が地元のイコン画家に技術を教えたということですが、確かな記録は残っていません。  
エナメル伝統は、はるかに多様で、何世紀の間、ほかの主要な美術的表現手段やその様式と密接に関連して展開しました。

▼知つ得つばめのコーナーで資源ごみの処理費の記事が掲載されています。その中に含まれる紙類としては、新聞、雑誌、牛乳パックなどはご存じだと思いますが、お菓子の箱、ティッシュペーパーの箱、包装紙も紙類の資源ごみになるのです。うっかり燃えるごみに出しそうになりますが、捨てる前に一度確認を。  
▼7月から企画・取材・編集を進めてきた広報つばめ「子ども版」、いよいよ次号10月15日号へ折り込みで発行いたします。今年は過去最多23人の子どもの記者とともに制作しました。無事に完成し安堵の気持ちもありますが、子ども記者との活動が終わってしまう寂しさも感じる③でありました。④

▼科学の祭典が開催されました。⑤は理科が大好きでしたが、いつの間にか文系の道へ。でも今も科学に興味があり、気象の勉強をしています。子どもの理科離れという言葉が聞きますが、不思議な事を解決すると、世界が広がりますよね。例えば天気図を見て天気や風向きが分かったり。今日はどんな天気図かな⑥

●編集後記





Office Hours Extension

側の駐車場をご利用ください。

◀こちらは有料広告です。



## これからもさらに稽古をして 関取になれるよう頑張りたいと思います

今回ご紹介するのは、平成 26 年名古屋場所にて三段目優勝に輝いた三王淵出身の飛燕力敬介さんです。

入門から 16 年。厳しい大相撲の世界に身を置き、日々稽古に精進し、場所に望まれています。飛燕力さんから、相撲に対する思いや、これからの目標などをお聞きました。

「まさか優勝できるとは思っていませんでした。正直なところ自分自身でも驚いています」  
相撲が好きで力士になりたいくて、この世界に入門し、16 年目となる飛燕力さん。今回の優勝は自身にとっても悲願でありました。  
「これまで 5 回ほど、上に行けるチャンスはありました。三段目までは順調でしたが、そこからは厳しかったです。今回の名古屋場所では普段と比べて、気持ちが落ち着いていたところがあって、平常心で場所に望むことができたのが良かったと思っています」  
諦めそうになっていたときに、今回の優勝を掴むことが出来たそうで、諦めずに頑張ることが大切

だと言われました。  
「力士の中で燕市の出身はわたしだけ。しこ名にはぜひ地元の名色々と候補はありましたが、飛燕力が一番しっくりきていたと思ったのでこれに決めました」  
ふるさと燕への思いを胸に、日々稽古に精進し、場所に望んでいる飛燕力さん。最後にこれから目標や夢を聞きました。  
「これまで、多くの皆さんの応援とご協力のおかげで相撲を頑張ってきた。皆さんのおかげで期待にお応えできるよう、これから関取になれるよう頑張っていきたいと思います」



### 飛燕力 敬介さん

ひえんりき・けいすけ（東京都在住・燕市三王淵出身）

平成 26 年名古屋場所 三段目優勝  
尾車部屋所属力士



◀ 8 月に行われた新潟巡業での様子。大勢のお客さんのもと、見事に勝利しました。

### 紙上ブログ

燕市長 鈴木力



9 月から 10 月にかけて、市内各地域で長寿まつりや敬老会が開催されます。  
9 月 5 日現在の数値ですが、今年燕市で米寿を迎えられる方は 479 人、九十五歳が 110 人、そして、めでたく百歳を迎えられる方は 21 人です。  
みなさまそれぞれに、ご家族の幸福と地域社会の振興発展のため努力を重ねられてきたものと存じます。  
その永年のご功績を称えますとともに、ご長寿を心からお祝い申し上げます。  
健康長寿が一番。みなさまがいつまでもお元気で、ますます実り豊かな人生を送られることをお祈りいたします。

**CHIHARA CLINIC**  
 安らかな良いお産  
 医療法人社団 産科 婦人科

**茅原クリニック**  
 院長 茅原 保  
 三条市東本成寺12番14号 県央工業高校グラウンド向かい  
 ☎ (0256) 31-1103

☺ Face to Face  
**住宅の新築・ご購入・お借換えに!**  
**〈無担保〉住宅ローン 発売中!**  
 最高 1,000 万円まで 担保・保証人不要 最長 20 年返済  
 しんさん保証基金保証付

**燕三条ローンプラザ** ☎ 0120-67-3734  
 土・日曜日 ローン相談会開催中  
 午前9時～午後5時 ※祝日と重なった場合は休業日となります。

**さんしん** 三条信用金庫